

B. Entreprise constituée sous forme de société coopérative.
L'Economie populaire, en abrégé : « Epcé », rue des Champs 30, Ciney.

4. Entreprise en liquidation

A. Entreprise constituée sous forme de société anonyme.
Société d'Hypothèque et de Financement Figebel-Hypofina,
J. Van Ooststraat 4, Brugge.

Bruxelles, le 11 janvier 1983.

Le Président,
W. Van Gerven.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

**31 JANVIER 1983. — Circulaire. — Marchés publics
Répartition des projets en projets moins importants**

Aux administrations de l'Etat, aux communautés, aux régions, aux provinces, aux communes et aux autres personnes de droit public soumises à la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

Monsieur le Ministre,
Mesdames, Messieurs,

Les petites et moyennes entreprises peuvent jouer un rôle important pour la promotion de l'emploi. Aussi, est-il souhaitable que l'accès des P.M.E. aux marchés publics soit facilité par une répartition de certains projets importants en projets moins importants dans le cas où ceci est possible sans risque pour la qualité et la durabilité des travaux exécutés.

De nombreux projets se prêtent à une répartition en lots suivant les catégories de sous-traitants auxquels normalement l'exécution de ces travaux serait confiée.

Par exemple :

a) les projets de bâtiments pourraient prévoir une répartition en gros-œuvre et travaux de parachèvement (lot 1), installations de chauffage et de conditionnement d'air (lot 2), installations électriques — courant fort (lot 3), installations électriques — courant faible (lot 4), ascenseurs (lot 5).

Pour les projets très importants, les travaux de gros-œuvre et de parachèvement pourraient éventuellement encore être subdivisés en travaux de gros-œuvre, d'une part, et en divers travaux de parachèvement d'autre part (menuiserie, revêtement de sol, revêtement de mur et faux plafond, installations sanitaires, cloisons, etc.).

b) dans les projets de routes, les ouvrages d'art pourraient être mis en adjudication séparément et dans certains cas une répartition plus poussée paraît même souhaitable :

- terrassements généraux et travaux de drainage;
- sous-fondations, fondations, revêtements de route et systèmes d'écoulement d'eau;
- plantations.

Lorsque des travaux sont répartis entre différents entrepreneurs se pose le problème de leur coordination et celui du partage de responsabilité pour les différents lots.

Il est donc nécessaire que le maître d'ouvrage établisse un calendrier parfait d'adjudication et d'exécution des différents lots et soit conscient de l'importance d'un contrôle efficace lors de l'exécution des travaux, de la réception des matériaux et de la réception provisoire des travaux.

Il est également possible de mettre en adjudication les différents lots simultanément et de charger l'entrepreneur du lot le plus important (pour les bâtiments, il s'agit du lot 1 : gros-œuvre et travaux de parachèvement) d'une mission de coordination pour l'ensemble des lots. Dans ce cas, le programme général d'exécution, établi à l'initiative de l'entrepreneur coordinateur et en accord avec les autres entrepreneurs et sous-traitants, constituera une clause contractuelle pour l'entrepreneur coordinateur.

B. Onderneming gevestigd als samenwerkende vennootschap.
L'Economie populaire, verkort : « Epcé », rue des Champs 30, Ciney.

4. Onderneming in vereffening

A. Onderneming gevestigd als naamloze vennootschap.
Hypotheek- en Financieringsmaatschappij Figebel-Hypofina,
J. Van Ooststraat 4, Brugge.

Brussel, 11 januari 1983.

De Voorzitter,
W. Van Gerven.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

**31 JANUARI 1983. — Omzendbrief. — Overheidsopdrachten
Splitsing van projecten in minder grote projecten**

Aan de besturen van het Rijk, aan de gemeenschappen, aan de gewesten, aan de provincies, aan de gemeenten en aan de andere publiekrechtelijke personen die onderworpen zijn aan de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten.

Mijnheer de Minister,
Mevrouw, Mijne Heren,

Gelet op de belangrijke rol die de kleine en middelgrote ondernemingen kunnen spelen in het raam van de bevordering van de tewerkstelling is het wenselijk dat de toegang van de K.M.O.'s tot de overheidsopdrachten vergemakkelijkt wordt door een splitsing van sommige grote projecten in minder grote projecten in de gevallen waar dit mogelijk is zonder gevaar voor de kwaliteit en de duurzaamheid van de uitgevoerde werken.

Vele projecten lenen zich tot een splitsing in loten naar categorieën van onderaannemers die normaal zullen ingezet worden voor de verwezenlijking van een bouwwerk.

Voorbeelden hiervan zijn :

a) bij gebouwen een splitsing in ruwbouw- en voltooiingswerken (lot 1), verwarmings- en luchtverversingsinstallaties (lot 2), elektriciteitsinstallaties — sterkstroom (lot 3), elektriciteitsinstallaties — zwakstroom (lot 4), liften (lot 5).

Bij zeer belangrijke projecten kunnen de ruwbouw- en voltooiingswerken gebeurlijk nog verder opgesplitst worden in ruwbouwwerken enerzijds en verschillende voltooiingswerken (schriftenwerk, vloeren, schotten, muurbekledingen en valse plafonds, sanitaire installaties, enz.) anderzijds.

b) bij wegenbouw zouden de kunstwerken afzonderlijk kunnen worden aanbesteed; in sommige omstandigheden kan het wenselijk zijn de splitsing nog verder door te voeren in :

- algemene grondwerken en draineringswerken;
- onderfunderingen, funderingen, wegverhardingen en algemene afwateringssystemen;
- beplantingen.

Bij een dergelijke opsplitsing naar de verschillende aannemers toe stelt zich het probleem van de coördinatie der werken en de gesplitste verantwoordelijkheid voor de verschillende loten.

Het is daarom noodzakelijk dat de bouwheer een perfecte tijdschema opstelt voor wat de aanbesteding en de uitvoering van de verschillende loten betreft en zich bewust is van het belang van een degelijke controle bij de uitvoering der werken, de keuring der materialen en de voorlopige oplevering van de werken.

Het is ook mogelijk de verschillende loten gelijktijdig aan te besteden en de aannemer van het belangrijkste lot (bij gebouwen is dit lot 1 : ruwbouw- en voltooiingswerken) te belasten met een volledige coördinatieopdracht voor alle loten waarbij de algemene uitvoeringsplanning op initiatief van de aannemer-coördinator en in overleg met de andere aannemers en onderaannemers opgemaakte en door hen ondertekende planning een contractuele voorwaarde uitmaakt in de coördinatietaken van de aannemer-coördinator.

D'autre part, le cahier spécial des charges détermine dans tous les cas les parties de l'entreprise pour lesquelles est exigée une agrémentation spéciale et préalable et qui ne peuvent être considérées comme le complément de l'entreprise conformément à l'article 7, § 5 de l'arrêté royal du 9 août 1982 fixant les mesures d'application de l'arrêté-loi du 3 février 1947 organisant l'agrémentation des entrepreneurs. Si le soumissionnaire ne possède pas l'agrémentation ad hoc, il doit mentionner dans sa soumission, sous peine de nullité, les nom, les prénoms, nationalité et domicile ainsi que la mention relative à l'inscription au répertoire des entreprises agréées, de trois sous-traitants maximum par partie de travail pour laquelle une agrémentation spéciale est requise, et parmi lesquels il fera un choix pour l'exécution totale ou partielle de la partie de travail concernée.

Chacun des sous-traitants doit avoir l'agrémentation requise par le cahier des charges.

Le choix définitif du soumissionnaire en matière de sous-traitance sera communiqué à l'administration, au plus tard :

— vingt jours de calendrier après la notification de l'approbation de sa soumission lorsque le sous-traitant intervient dès le début de l'entreprise; ce délai est prolongé de la durée des vacances annuelles obligatoires lorsque le quinzième jour de calendrier suivant la notification tombe dans cette période de vacances;

— soixante jours de calendrier à partir du début des travaux à exécuter par le sous-traitant, dans les autres cas.

Sans qu'il en résulte aucun droit pour les sous-traitants à l'égard de l'Administration, le soumissionnaire ne peut confier les travaux concernés à d'autres sous-traitants qu'après requête motivée et accord écrit préalable de l'Administration.

Le Premier Ministre,
W. Martens.

Anderzijds bepaalt het bijzonder bestek in alle gevallen de onderdelen van het werk waarvoor een bijzonder en voorafgaande erkenning van de aannemer vereist is en die niet als aanvulling van de aannemingsvorm overeenkomstig artikel 7, § 5 van het koninklijk besluit van 9 augustus 1982 tot vaststelling van de toepassingsmaatregelen van de besluitwet van 3 februari 1947 houdende regeling van de erkenning der aannemers kunnen beschouwd worden. Indien de inschrijver over geen erkenning ad hoc beschikt, moet hij op straf van nietigheid bij zijn inschrijving, naam, voornaam, nationaliteit en woonplaats, alsmede kengetallen van de inschrijving op de lijst van de erkende aannemers vermelden van maximum drie onderaannemers per onderdeel van het werk waarvoor een bijzondere erkenning vereist wordt, en waaronder hij zal kiezen voor de gehele of gedeeltelijke uitvoering van bedoeld onderdeel der werken.

Elk van deze onderaannemers moet de overeenkomstig het bestek vereiste erkenning hebben.

De aannemer moet van zijn definitieve keuze met betrekking tot deze onderaannemingen het bestuur in kennis stellen uiterlijk :

— twintig kalenderdagen na de kennisgeving van de goedkeuring van zijn inschrijving wanneer de onderaannemer moet tussenkommen van bij het begin van de aanneming; deze termijn wordt verlengd met de duur van de verplichte jaarlijkse vakantie wanneer de vijftiende kalenderdag na de kennisgeving binnen deze vakantieperiode valt;

— zestig kalenderdagen van de aanvang van de werken uit te voeren door de onderaannemer in de andere gevallen.

Zonder dat hieruit enig recht voortspuit t.o.v. het bestuur voor de vermelde onderaannemers mag de aannemer de overeenkomstige werken niet toevertrouwen aan andere onderaannemers dan na gemotiveerd verzoek en voorafgaandelijk schriftelijk akkoord van het bestuur.

De Eerste Minister,
W. Martens.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :

— Employé au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de :

— Anvers	1
— Bruxelles	1

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration des Contributions directes

Avis aux employeurs et autres débiteurs de revenus passibles du précompte professionnel

Les employeurs et les autres débiteurs de revenus passibles du précompte professionnel sont informés qu'en raison du retard dans la livraison des imprimés, la date du 1er février 1983 avant laquelle ils devaient remettre les fiches individuelles 281.10, 281.11, 281.14, 281.20 et 281.30 afférentes aux revenus payés ou attribués en 1982 et les relevés récapitulatifs 325 correspondants est exceptionnellement reportée au 16 mars 1983.

Le présent avis tient lieu de réponse aux demandes de prorogation du délai de remise des documents susvisés, qui ont été introduites auprès de l'Administration des Contributions directes.

(La presse est invitée à diffuser le présent avis.)

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

— Beambte bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtsbank van eerste aanleg te :

— Antwerpen	1
— Brussel	1

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie der Directe Belastingen

Bericht aan de werkgevers en aan de andere schuldenaars van aan de bedrijfsvoordeeling onderworpen inkomsten

Aan de werkgevers en aan de andere schuldenaars van aan de bedrijfsvoordeeling onderworpen inkomsten wordt ter kennis gebracht dat, omwille van de vertraging bij de levering van de drukwerken, de datum van 1 februari 1983 voor welke zij de individuele fiches 281.10, 281.11, 281.14, 281.20 en 281.30, met betrekking tot de in 1982 uitbetaalde of toegekende inkomsten en de overeenstemmende samenvattende opgaven 325 moeten indienen, uitzonderlijk wordt verschoven naar 16 maart 1983.

Dit bericht geldt als antwoord op de vragen om uitstel voor het indienen van vorenbedoelde documenten, die bij de Administratie der Directe Belastingen werden ingediend.

(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)